

PASTA E RISO - PASTA AND RICE



素 炒 米 粉	Spaghetti di riso saltati con verdure Pan-fried rice spaghetti with vegetables	€ 4,50
	Farina di riso, germogli di soia, verze, carote, zucchine, uova	
5 荞 麦 素 面	Spaghetti integrali con misto di verdure Pan-fried wholemeal flour noodles with vegetables	€ 5,00
	Farina integrale, germogli di soia, verze, carote, uova	
1 腰 果 炒 面	Spaghetti cinesi saltati con misto di verdure e anacardi Pan-fried Chinese-style noodles with vegetables and cashew	€ 5,50
	Farina di grano, germogli di soia, verze, zucchine, carote, anacardi, uova	
素 炒 粉 丝	Spaghetti di soia con verdure saltati in salsa piccante Pan-fried soybean noodles with vegetables in hot sauce	€ 4,50
	Farina di fagioli verdi, germogli di soia, verze, carote, zucchine, chili, uova	
咖 喱 米 粉	Spaghetti di riso al curry Pan-fried rice noodles with curry	€ 4,50
	Farina di riso, curry, germogli di soia, verze, carote, zucchine, uova	
素 菜 汤 面	Spaghetti cinesi in brodo con misto di verdure Noodle soup with mixed vegetables	€ 5,00
	Farina di grano, funghi, verdure in salamoia, verdure cinesi, uova	
素 炒 年 糕	Gnocchi di riso con verdure Nian gao with vegetables	€ 4,50
	Farina di riso, zucchine, carote	
3 素 菜 乌 冬 面	Noodles tailandesi con verdure miste Thai noodles with mixed vegetables	€ 6,00
	Noodles, germogli di soia, carote, verze, zucchine, uova	
4 木 兰 饭	Riso Mulan con pinoli e ananas Mulan rice with pine nut and pineapple	€ 4,50
	Riso thailandese, pomodoro, pinoli, ananas	
素 炒 饭	Riso saltato con misto di verdure Pan-fried rice with vegetables	€ 4,50
	Riso thailandese, germogli di soia, carote, zucchine, verze, piselli, uova	
咖 喱 素 饭	Riso saltato al curry Pan-fried rice with curry	€ 4,50
	Riso thailandese, curry, uova	
素 炒 面	Tagliolini saltati con verdure Pan-fried noodles with vegetables	€ 4,50
	Tagliolini, germogli di soia, carote, verze, zucchine, uova	
2 腰 果 黑 米 饭	Riso venere con verdure e anacardi Black rice with vegetables and cashew nuts	€ 6,00
	Riso venere, germogli di soia, carote, zucchine, verze, piselli, anacardi, zenzero, uova	
腰 果 素 饭	Riso saltato con verdure e anacardi Pan-fried rice with vegetables and cashew nuts	€ 5,00
	Riso thailandese, germogli di soia, carote, zucchine, verze, piselli, anacardi, uova	

ANTIPASTI - HORS D'OEUVRES



素 卷	Involtino primavera vegetariano (2 pz) Vegetarian spring roll Sfoglia di grano, cappuccio, carote, cipolla	€ 2,00
1 荞 麦 卷	Involtino di grano saraceno (2 pz) (disponibile solo in estate e in autunno) Buckwheat rolls - available only during summer and autumn Farina di grano saraceno, farina di grano, tofu, germogli di soia, zucchine, cipolla, fagiolini, patate	€ 4,00
葱 饼	Involtino di porro (4 pz) Leek roll Farina di grano, burro, porro	€ 4,00
炸 素 菜 条	Misto di verdura fritta Mixed fried vegetables Farina di grano, cipolla, carote, zucchine	€ 4,00
5 冷拌黄瓜腰果	Insalata di cetrioli con anacardi Cucumber salad with cashew Cetrioli, anacardi	€ 4,50
4 炸 海 菜	Alghe fritte Fried seaweeds Alghe	€ 4,00
素 饺	Ravioli di verdure al vapore (4 pz) Steamed vegetable dumplings Farina di grano, cappuccio, carote, alghe, spaghetti di soia,	€ 4,00
冷 拌 海 带	Insalata di alghe cinesi con aglio Seaweed salad with garlic Alghe di mare, germogli di soia, carote, aglio	€ 4,00
3 黑 白 木 耳	Duo di alghe cinesi Black and white seaweeds Alghe cinesi	€ 5,50
冷 拌 素 菜	Insalata di verdure miste Mixed vegetables salad Carote, germogli di bambù, germogli di soia	€ 4,00
毛 豆 夹	Fagiolini di soia al vapore Steamed soybean fagiolini di soia	€ 4,00
日 本 海 带	Germogli di alghe wakkame Wakkame sprouts germogli di soia wakkame	€ 4,50
2 夹 心 馒 馒	Cestini di pane integrale ripieno di verdure Steamed wholemeal bread basket with vegetables stuffing (served apart) Farina di grano, farina di grano saraceno, fagiolini, carote, cipolla, zucchine, funghi, zenzero, tofu	€ 4,00

VERDURE/TOFU - VEGETABLES/TOFU

豆芽枸杞	Germogli di soia con bacche di Goji Pan-fried soybean sprouts with Goji berry Germogli di soia, bacche di Goji, cipollotti	€ 4,50
姜丝小白菜	Verdure cinesi saltate Pan-fried Chinese vegetables Verdure cinesi	€ 4,00
姜丝小白菜	Verdure cinesi saltate con zenzero Pan-fried Chinese vegetables with ginger Verdure cinesi, zenzero	€ 4,50
素炒豆芽	Germogli di soia saltati Pan-fried soybean sprouts Germogli di soia	€ 4,00
素什锦菜	Misto di verdure saltate Pan-fried mixed vegetables Zucchine, germogli di soia, carote, alghe, germogli di bambù	€ 4,00
姜丝素菜	Misto di verdure saltate con zenzero Pan-fried mixed vegetables with ginger Zucchine, germogli di soia, carote, alghe, zenzero, germogli di bambù	€ 4,50
⁴ 四季豆枸杞	Fagiolini saltati con bacche di goji String beans with soybean sprouts Fagiolini, bacche di goji	€ 4,50
豆腐煲	Toufu con verdure bollite Tofu with boiled vegetables Toufu, verdure cinesi, alghe, carote	€ 5,00
红烧豆腐	Stufato di toufu Tofu stew Toufu, carote, alghe, germogli di bambù	€ 4,00
腰果豆腐	Stufato di toufu con anacardi Tofu stew with cashew nuts Toufu, carote, alghe, anacardi, germogli di bambù	€ 5,00
腰果素菜	Misto di verdure saltate con zenzero e anacardi Pan-fried mixed vegetables with ginger and cashew nuts Zucchine, carote, alghe, zenzero, anacardi, germogli di bambù	€ 5,00
炒花菜	Cavolfiore dorato Golden Cauliflower Cavolfiore	€ 4,00
¹ 素菜莲藕枸杞	Insalata "fiori di loto" e bacche di Goji Lotus salad with Goji berry Fiori di loto, bacche di Goji, germogli di soia, zucchine, carote, alghe	€ 4,50
松子沙拉	Insalata mista con pinoli Mixed salad with pine nuts Insalata brasiliiana, carote, germogli di soia, pinoli, mais	€ 5,00
² 鱼香茄子	Melanzane con salsa agropicante Oubergine in hot-sour sauce Melanzane, peperoncino, aglio	€ 4,50
³ 干烧包心菜	Capuccio saltato con peperoncino Pan-fried cabbage with hot chilli Capuccio, peperoncino, aglio	€ 4,00
⁵ 炸茄子	Melanzane fritte Fried ouberghines Melanzane, farina	€ 4,50

GAMBERI, GAMBERONI, PETTI DI POLLO, ANITRA, MAIALE E MANZO SONO SURGELATI DI QUALITÀ GARANTITA
SHRIMPS, PRAWNS, FILLETS OF CHICKEN, PORK AND BEEF ARE GUARANTEED QUALITY DEEP-FROZEN FOOD

TUTTI I PIATTI POSSONO ESSERE MODIFICATI SU RICHIESTA DEL CLIENTE
ALL DISHES CAN BE MODIFIED ON CUSTOMER DEMAND

ZUPPE E FRITTATE - SOUPS AND OMELETTES

4	豆 腐 汤	Zuppa di toufu Tofu soup Toufu, verdure in salamoia	€ 4,00
	玉 米 汤	Zuppa di mais vegetariana Corn soup Mais, fecola di patate, uova	€ 4,00
1	素 酸 辣 汤	Zuppa agropicante vegetariana Vegetarian hot-and-sour soup Piselli, alghe, toufu, bambù, carote, chili, uova	€ 4,00
	素菜粉丝汤	Zuppa di spaghetti di soia con verdure Soybean noodles soup with vegetables Spaghetti di soia, germogli di bambù, funghi, carote, verdure cinesi, verdure in salamoia	€ 4,00
	蕃 茄 鸡 蛋 汤	Zuppa di pomodoro con uova Tomato soup with eggs Pomodoro, uova	€ 4,00
	蕃 茄 炒 蛋	Uova strapazzate con pomodori Scrambled eggs with tomatoes Uova, pomodori	€ 4,50
2	草 茄 炒 蛋	Frittata con funghi Mushroom omelette Uova, funghi champignon	€ 4,50

PANE E RISO - BREAD & RICE

炸 面 包	Pane fritto Fried man tou bread Farina di grano, lievito, olio	€ 2,00
3 蒸 面 包	Pane al vapore Man tou Farina di grano, lievito	€ 2,00
白 米 饭	Riso bianco White rice Riso thailandese	€ 2,00
黑 米 饭	Riso venere Black rice Riso venere	€ 3,00

ELENCO DELLE SOSTANZE O PRODOTTI CHE PROVOCANO ALLERGIE O INTOLLERANZE UTILIZZATI IN QUESTO ESERCIZIO E PRESENTI NELL'ALLEGATO II DEL REG. UE N. 1169/2011

SOSTANZA	PRESENTI IN	NON PRESENTE IN
Cereali contenenti glutine	- Grano - Segale - Orzo - Avena - Farro - Kamut	<ul style="list-style-type: none"> • Sciroppi di glucosio a base di grano, incluso destrosio; • Malto destrine a base di grano; • Sciroppi di glucosio a base di orzo; • Cereali utilizzati per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.
Crostacei	Prodotti a base di crostacei	
Uova	Prodotti a base di uova. (uova di tutte le specie)	
Pesce	Prodotti a base di pesce	<ul style="list-style-type: none"> • Gelatina di pesce utilizzata come supporto per preparati di vitamine o carotenoidi; • gelatina o colla di pesce utilizzata come chiarificante nella birra e nel vino.
Arachidi	Prodotti a base di arachidi	
Soia	Prodotti a base di soia	<ul style="list-style-type: none"> • olio e grasso di soia raffinato; • tocoferoli misti naturali (E306), tocoferolo D-alfa naturale, tocoferolo acetato D-alfa naturale, tocoferolo succinato D-alfa naturale a base di soia; • oli vegetali derivati da fitosteroli e fitosteroli esteri a base di soia; • estere di stanolo vegetale prodotto da steroli da olio vegetale a base di soia.
Latte	Prodotti a base di latte (incluso lattosio)	<ul style="list-style-type: none"> • siero di latte utilizzato per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola; • lattitolo. (sono compresi latte bovino, caprino, ovino, e ogni tipo di prodotto da essi derivato).
Frutta a guscio	Mandorle, nocciole, noci, noci di acagiù, noci di pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci macadamia o noci del Queensland	<ul style="list-style-type: none"> • frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.
Sedano	Prodotti a base di sedano	
Senape	Prodotti a base di senape	
Semi di sesamo	Prodotti a base di semi di sesamo	
Anidride solforosa e solfiti	in concentrazioni superiori a 10mg/kg o 10mg/l espressi in termini di SO ₂ totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti.	
Lupini	Prodotti a base di lupini	
Molluschi	Prodotti a base di molluschi	

NOTA: PER QUALSIASI ULTERIORE INFORMAZIONE CONTATTATE IL CAMERIERE